



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

À la séance ordinaire tenue à huis clos du 1^{er} juin 2020

Étaient présents :

Le maire:	M. Robert Duteau
les conseillères et les conseillers :	Mme Sylvie Faille M. André Lafrance
Téléconférence :	M. Daniel Garceau Mme Vicky Landry-Bergeron
Absences :	Mme Estelle Muzzi M. Denis Robert

formant quorum sous la présidence du maire.

Aussi présente, la directrice générale, secrétaire-trésorière, Mme Jocelyne Blanchet

Pensée

RÉSOLUTION 2020-129

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que soit adopté l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1^{er} juin 2020 et que soient ajoutés les points suivants : 6.3) Rapport du maire, 11.1) Saint-Jean-Baptiste, 12.2) Camp de jour – dépenses Covid-19, 13.2) mini putt, 14.2) Targo fibre optique

Pensée

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1^{er} juin 2020
- 3- Question sur l'ordre du jour
4. Adoption du procès-verbal
 - a) Résolution : Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2020
5. Acceptation et paiement des comptes du mois de mai 2020
6. Administration générale
 - a) Résolution : PPA-CE aide financière par le député provincial de 16 500 \$
 - b) Résolution : achat d'un ordinateur avec caméra et micro
 - c) Rapport du maire
7. Réglementation
8. Sécurité publique
9. Hygiène



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

10. Voirie
 - 1) Résolution : octroi du contrat pour l'achat d'une pelle mécanique
 - 2) Résolution : demande de soumission asphaltage rapiéçage
 - 3) Résolution : soumission marquage des rues : octroi du contrat
 - 4) Résolution : soumission Asphaltage Henrysburg : octroi du contrat
11. Loisirs
12. Parc
 - 1) Information ; Camp de jour – subvention
 - 2) Résolution: Camp de jour – dépenses Covid-19
13. Demande de don et d'appui
 - 1) Résolution : Société d'histoire des XI
 - 2) Résolution : mini putt
14. Informations
 - 1) Internet
 - 2) Targo fibre optique
15. Correspondance
 - 1) Procès-verbal de la MRC à écouter sur le site de la MRC des Jardins-de-Napierville
 - 2) Remerciements : don Club de l'Âge d'Or
16. Discussion
 - 1) Électricité pour rampe au Bureau de poste
17. Levée de l'assemblée

RÉSOLUTION 2020-130

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par M. Daniel Garceau et résolu à l'unanimité que soit adopté le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2020.

RÉSOLUTION 2020-131

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que soient acceptés et payés les comptes de mai 2020 de la liste en annexe.

Du chèque 59001 au chèque 59067 inclusivement, le total est:..... 282 096.39\$
Le fonds de roulement est de :.....690 000.00\$
Le montant disponible au fonds de roulement pour 2020 est de :..... 585 000.00\$
Les intérêts du mois ne sont pas encore comptabilisés.

RÉSOLUTION 2020-132

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par Mme Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité que soit demandée une aide financière de 16 500 \$ au PPA-CE par la députée provinciale pour refaire l'accotement de la montée Henrysburg.

RÉSOLUTION 2020-133

Il est proposé par M. Daniel Garceau, appuyé par M. André Lafrance et résolu à l'unanimité que soit autorisé l'achat d'un ordinateur avec caméra et micro de type i7 ou i9 pour une valeur de 1 500 \$.

RÉSOLUTION 2020-134

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par Mme Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité qu'une soumission soit demandée pour procéder à l'asphaltage et au rapiéçage des routes suivantes : rang de la Seigneurie, Pleasant Valley Sud, Pleasant Valley Nord, rue Claire et montée Guay.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

RÉSOLUTION 2020-135

- CONSIDÉRANT QUE plusieurs modifications sont apportées aux consignes à la suite de la Covid-19;
- CONSIDÉRANT QU' il est possible que, d'ici le 24 juin, certains spectacles soient autorisés par le ministère de la Santé et des Services sociaux;
- CONSIDÉRANT QU' un comité a été créé en 2019 dont le mandat est l'organisation des célébrations de la fête de la Saint-Jean-Baptiste;
- CONSIDÉRANT QU' à la résolution 2020-119, il a été résolu à l'unanimité que les démarches en vue de la fête de la Saint-Jean-Baptiste soient arrêtées et que toute entente signée ou non soit annulée;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par M. Daniel Garceau et résolu à la majorité que, si le gouvernement du Québec en autorise l'exécution, le comité de la Saint-Jean-Baptiste soit autorisé à préparer une fête pour la Saint-Jean-Baptiste.

Mme Sylvie Faille est pour la résolution
Mme Vicky Bergeron Landry est contre la résolution
M. Robert Duteau, maire, ne désire pas se prononcer sur la résolution

RÉSOLUTION 2020-136

Il est proposé par M. Daniel Garceau, appuyé par Mme Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité que soit autorisée la responsable du Camp de jour à acheter, et sans s'y limiter, les items suivants :

- Deux (2) thermomètres frontaux;
- Deux (2) stations de lavage autonome;
- Deux (2) jeux Baby Foot;
- Divers items pour la protection hygiénique;
- Location de micros haut-parleur pour les animateurs.

RÉSOLUTION 2020-137

Il est proposé par M. Daniel Garceau, appuyé par Mme Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité que soit autorisé l'engagement de M. Julien Auclair, animateur du camp de jour, au taux horaire de 15,10 \$.

RÉSOLUTION 2020-138

Il est proposé par M. Daniel Garceau, appuyé par Mme Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité que soient autorisés les nouveaux tarifs et l'horaire suivants pour le Camp de jour :

Résidents

- 60 \$ par enfant, par semaine;
- Forfait minimal de cinq (5) jours;
- Camp et service de garde de 7 h à 18 h;
- Non-remboursement pour journée non utilisée;



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de
Saint-Bernard-de-Lacolle**

- Paiement complet avant le début du camp.

RÉSOLUTION 2020-139

Il est proposé par M. Daniel Garceau, appuyé par Mme Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité que soient autorisés les nouveaux tarifs et l'horaire suivants pour le Camp de jour :

Non-résidents

- 105 \$ par enfant, par semaine;
- Forfait minimal de cinq (5) jours;
- Camp et service de garde de 7 h à 18 h;
- Non-remboursement pour journée non utilisée;
- Paiement complet avant le début du camp.

RÉSOLUTION 2020-140

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que la municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle fasse un don de 200 \$ à la Société d'histoire des XI.

RÉSOLUTION 2020-141

Il est proposé par M. Daniel Garceau, appuyé par Mme Vicky Bergeron Landry et résolu à l'unanimité que soient autorisés les travaux pour le mini putt au parc régional de Saint-Bernard-de-Lacolle, en juin ou à la fin du Camp de jour, en septembre ou en octobre.

RÉSOLUTION 2020-142

Il est proposé par M. Daniel Garceau, appuyé par M. André Lafrance et résolu à l'unanimité que soient autorisés les travaux de tranchées demandés par Targo selon l'entente pour le rang Saint-André et le rang Roxham (Document en annexe).

Il est proposé par M. André Lafrance, appuyé par M. Daniel Garceau et résolu à l'unanimité que la séance du 1^{er} juin soit ajournée au 15 juin 2020.

M. Robert Duteau
Maire

Mme Jocelyne Blanchet
Directrice générale, secrétaire-trésorière